

CRIV 54 **PLEN 170**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 170**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**24-05-2017**

**24-05-2017**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&amp;Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	4	Propositions	4
Toelating tot drukken	4	Autorisation d'impression	4
Inoverwegingnemeningen	5	Prises en considération	5
Verzoek om advies	5	Demande d'avis	5
GEWEST- EN	6	PARLEMENTS DES REGIONS ET	6
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN		DES COMMUNAUTES	
Mededeling	6	Communication	6
REKENHOF	6	COUR DES COMPTES	6
Advies	6	Avis	6
Ontwerp van Staatsbegroting	6	Projet de budget de l'Etat	6
Budgettaire aanrekeningen	6	Imputations budgétaires	6
GRONDWETTELIJK HOF	7	COUR CONSTITUTIONNELLE	7
Prejudiciële vragen	7	Questions préjudicielles	7
REGERING	7	GOUVERNEMENT	7
Wetsontwerpen	7	Projets de loi	7
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	8	Budget - Redistribution d'allocations de base	8
VERSLAGEN INGEDIEND	8	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	8
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Belgische	8	Coopération belge au	8
Ontwikkelingssamenwerking		Développement	
Belgocontrol	8	Belgocontrol	8
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen	8	Auditorat général près la cour du travail d'Anvers	8
Parket Charleroi	9	Parquet Charleroi	9
ANDERE VERSLAGEN	9	AUTRES RAPPORTS	9
Child Focus	9	Child Focus	9
MOTIES	9	MOTIONS	9
Ingediend	9	Dépôts	9
VARIA	9	DIVERS	9
Ambassade van de Republiek Indonesië	9	Ambassade de la République d'Indonésie	9

**MEDEDELINGEN AAN DE****COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

woensdag 24 MEI 2017

mercredi 24 MAI 2017

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door de heer Johan Klaps, over de beleidsverklaring van de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid : nr. 20/70.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par M. Johan Klaps, sur l'exposé d'orientation politique de la secrétaire d'Etat à la Politique scientifique : n° 20/70.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Sonja Becq, over het wetsontwerp betreffende de harmonisering van het in aanmerking nemen van studieperioden voor de berekening van het pensioen : nr. 2378/6.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Sonja Becq, sur le projet de loi relatif à l'harmonisation de la prise en compte des périodes d'études pour le calcul de la pension : n° 2378/6.

namens de commissie voor de Justitie, door mevrouw Karine Lalieux, over het wetsontwerp tot hervorming van regelingen inzake transgenders wat de vermelding van een aanpassing van de registratie van het geslacht in de akten van de burgerlijke stand en de gevolgen hiervan betreft : nr. 2403/4.

au nom de la commission de la Justice, par Mme Karine Lalieux, sur le projet de loi réformant des régimes relatifs aux personnes transgenres en ce qui concerne la mention d'un changement de l'enregistrement du sexe dans les actes de l'état civil et ses effets : n° 2403/4.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Eric Thiébaud, over het wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot uitvoering van artikel 306, § 2, van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones : nr. 2416/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Eric Thiébaud, sur le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale exécutant l'article 306, § 2, de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours : n° 2416/2.

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw) tot wijziging van de wet van

1. Proposition de loi (MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw) modifiant la loi du 6 août 1931

6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, nr. 2477/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw) tot instelling van een plafond voor de vergoedingen, wedden en presentatiegelden toegekend aan ministers en staatssecretarissen en aan de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2478/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Goedele Uyttersprot c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, wat betreft de termijn om een vordering tot betwisting van het vaderschap in te stellen, nr. 2486/1.

établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 2477/1.

2. Proposition de loi (MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw) instaurant un plafond pour les indemnités, traitements et jetons de présence octroyés aux ministres et secrétaires d'Etat ainsi qu'aux membres de la Chambre des représentants, n° 2478/1.

3. Proposition de loi (Mme Goedele Uyttersprot et consorts) modifiant le Code civil, en ce qui concerne le délai pour intenter une action en contestation de paternité, n° 2486/1.

### Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Ine Somers en de heer Dirk Janssens c.s.) tot toepassing van de inzichten van gedragswetenschappen in de gezondheidszorg in België, nr. 2474/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

2. Wetsvoorstel (de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, nr. 2477/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

3. Wetsvoorstel (de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw) tot instelling van een plafond voor de vergoedingen, wedden en presentatiegelden toegekend aan ministers en staatssecretarissen en aan de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2478/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

4. Wetsvoorstel (mevrouw Goedele Uyttersprot c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, wat betreft de termijn om een vordering tot betwisting van het vaderschap in te stellen, nr. 2486/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Ine Somers et M. Dirk Janssens et consorts) relative à l'application des acquis des sciences du comportement dans le cadre des soins de santé en Belgique, n° 2474/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

2. Proposition de loi (MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 2477/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

3. Proposition de loi (MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw) instaurant un plafond pour les indemnités, traitements et jetons de présence octroyés aux ministres et secrétaires d'Etat ainsi qu'aux membres de la Chambre des représentants, n° 2478/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

4. Proposition de loi (Mme Goedele Uyttersprot et consorts) modifiant le Code civil, en ce qui concerne le délai pour intenter une action en contestation de paternité, n° 2486/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

### Verzoek om advies

Bij brief van 19 mei 2017 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van de amendementen nrs 1 en 2 van mevrouw Els Van Hoof (stuk

### Demande d'avis

Par lettre du 19 mai 2017, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte des amendements n<sup>os</sup> 1 et 2 de Mme Els Van Hoof (doc. n° 1799/6) à la

nr. 1799/6) op het wetsvoorstel betreffende de genitale verminking (stuk. nrs 1799/1 tot 5).  
*Ter kennisgeving*

proposition de loi relative aux mutilations génitales (doc. n<sup>os</sup> 1799/1 à 5).  
*Pour information*

GEWEST- EN  
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES  
COMMUNAUTES

Mededeling

Communication

Bij brief van 8 mei 2017 zendt de voorzitter van het parlement van de Duitstalige Gemeenschap de publicatie "Die Besonderheiten des belgischen Bundesstaatsmodells und ihre Auswirkungen auf die Rechtsstellung der Deutschsprachigen Gemeinschaft".

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

Par lettre du 8 mai 2017, le président du parlement de la Communauté germanophone transmet la publication "Die Besonderheiten des belgischen Bundesstaatsmodells und ihre Auswirkungen auf die Rechtsstellung der Deutschsprachigen Gemeinschaft".

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Advies

Avis

Bij brief van 17 mei 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies over het wetsvoorstel van de heer Johan Klaps c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de bestaansmiddelen van wezen betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1488/5*).

*Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 17 mai 2017 le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis sur la proposition de loi de M. Johan Klaps et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les ressources des orphelins (*imprimé comme document parlementaire n° 1488/5*).

*Renvoi à la Commission des Finances et du Budget*

Ontwerp van Staatsbegroting

Projet de budget de l'Etat

Bij brief van 19 mei 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, krachtens de bepalingen van artikel 54 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de commentaar en opmerkingen van het Rekenhof over de ontwerpen van aanpassing van de Staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (stuk. nrs 2409/1, 2410/1 en 2411/1).

*(gedrukt als parlementair stuk nr. 2411/2)*  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 19 mai 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets d'ajustement du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2017 (doc. n<sup>os</sup> 2409/1, 2410/1 et 2411/1).

*(imprimé comme document parlementaire n° 2411/2)*  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Budgettaire aanrekeningen

Imputations budgétaires

Bij brief van 15 mei 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het eerste kwartaal 2017 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2017.

*Verzonden naar de commissie voor de*

Par lettre du 15 mai 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du premier trimestre 2017 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2017.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## Comptabiliteit

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## Prejudiciële vragen

## Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 8, §§ 1 en 3, 3°, van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen en de erbij gevoegde tabel, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6653)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 16 en 28 van het decreet van het Waalse Gewest van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten van verhuur van wagens met chauffeur, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6655)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 8, §§ 1er et 3, 3°, de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques et au tableau y annexé, posée par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6653)

- les questions préjudicielles concernant les articles 16 et 28 du décret de la Région wallonne du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, posées par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6655)

*Pour information*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

## Wetsontwerpen

## Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het beheer van de dienst voor de regularisatie van gewestelijke belastingen en niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en de oprichting van een regularisatiesysteem van niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid en het Vlaamse Gewest met betrekking tot de regularisatie van niet uitsplitsbare bedragen (nr. 2473/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne relatif à la gestion du service pour la régularisation des impôts régionaux et des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à la mise en place d'un système de régularisation des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région flamande relatif à la régularisation des montants non scindés (n° 2473/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (nr. 2489/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

- le projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (n° 2489/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## Begroting - Hervreiding van basisallocaties

## Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 17 mei 2017 een lijst met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 17 mai 2017, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour l'année budgétaire 2017.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

## Belgische Ontwikkelingssamenwerking

## Coopération belge au Développement

Bij brief van 4 mei 2017 zendt de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, overeenkomstig artikel 35 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, het jaarverslag 2016 van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Par lettre du 4 mai 2017, le vice-premier et ministre de la Coopération au développement, de l'Agence numérique, des Télécommunications et de la Poste transmet, conformément à l'article 35 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, le rapport annuel 2016 de la Coopération belge au Développement.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Relations extérieures*

## Belgocontrol

## Belgocontrol

Bij brief van 11 mei 2017 zendt de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, overeenkomstig artikel 27, § 3, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, de jaarrekening 2016 van Belgocontrol evenals het beheersverslag en het verslag van het college van commissarissen.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

Par lettre du 11 mai 2017, le ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges transmet, conformément à l'article 27, § 3, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, les comptes annuels 2016 de Belgocontrol ainsi que le rapport de gestion et le rapport du collège des commissaires.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te  
AntwerpenAuditorat général près la cour du travail  
d'Anvers

Bij brief van 17 mei 2017 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen voor het jaar 2016 samen met het

Par lettre du 17 mai 2017, le procureur général près la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail d'Anvers relatif à l'année 2016 ainsi que le procès-verbal



proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 17 mei 2017.  
*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 17 mai 2017.  
*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

#### Parket Charleroi

#### Parquet Charleroi

Bij e-mail van 18 mei 2017 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket Charleroi voor het jaar 2016 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 9 mei 2017.  
*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par courriel du 18 mai 2017, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet Charleroi relatif à l'année 2016 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 9 mai 2017.  
*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

### ANDERE VERSLAGEN

### AUTRES RAPPORTS

#### Child Focus

#### Child Focus

Bij brief van 10 mei 2017 zendt de voorzitter van Child Focus het jaarverslag 2016 van Child Focus.  
*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 10 mai 2017, le président de Child Focus transmet le rapport annuel 2016 de Child Focus.  
*Renvoi à la commission de la Justice*

### MOTIES

### MOTIONS

#### Ingediend

#### Dépôts

Bij brief van 10 mei 2017 zendt de burgemeester van de gemeente Momignies een motie over het beroepsgeheim van de maatschappelijk werkers.  
*Verzonden naar de tijdelijke commissie "terrorismebestrijding"*

Par lettre du 10 mai 2017, le bourgmestre de la commune de Momignies transmet une motion concernant le secret professionnel du personnel des services sociaux.  
*Renvoi à la commission temporaire "lutte contre le terrorisme"*

### VARIA

### DIVERS

#### Ambassade van de Republiek Indonesië

#### Ambassade de la République d'Indonésie

Bij brief van 10 mei 2017 zendt de ambassadeur van de Republiek Indonesië een officieel persbericht over de zaak Ahok.  
*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Par lettre du 10 mai 2017, l'ambassadeur de la République d'Indonésie transmet un communiqué de presse officiel sur l'affaire Ahok.  
*Renvoi à la commission des Relations extérieures*